

Packing list



HOERBIGER Antriebstechnik GmbH - Bernbeurener Str. 13, 86956 Schongau

GETRAG S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI)

210901

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 960
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 1
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 05.07.18
Firma:

Customer No.: Submi. No.:
3205342
Our Vendor No.:
91000644I
Packing List No./Date
80705858 /28.06.2018
Your Order No./Date
550003189307/04.10.2017
Our Order No./Date
30008694/06.10.2017
Forwarder:
Schweitzer GmbH & Co.
Customer / supplier code
3205342 / 91000644I

Delivery Terms:
Ex works, packing included

Unloading point:
14248

180191490
5008316397
180192293

Gross Weight /	Nr. colli /	Net Weight /	Mode of Shipment
559,660 KG	1	473,280 KG	Truck

Item	Part Number	Weight/Unit	Quantity
Description			

0010 S0550589400A
HUB SYSTEM Ø72
Your Number: 0550589400

Batch: 0000079370
EEC Origine 09 Bavaria

473,280 KG

960 PC

Packing list:

48	X	TBA550211
960	X	S0550589400A
		HUB SYSTEM Ø72

Page 1 / 2

Packing list



Packing listno./Date
80705858/28.06.2018

1	X	TBA-501710
1	X	A1208

(1) sender/vendor HOERBIGER Antriebstechnik GmbH Martina Hörbiger Strasse 5 D-86956 Schongau		(2) vendor-no. 91000644I		(3) recipient																																											
(5) loading point Ship. point Schongau plant 2		(8) sending-/loading-ref.number 130887		(4) sender no. at shipping carrier																																											
(11) recipient GETRAG S.p.A. Via dei Ciclamini 4 I-70026 MODUGNO (BARI)		(12) cust.-no. 3205342		freight order (6) date 02.07.2018 (7) relation-no.																																											
(14) deliv./uploading point 14248		(9) shipping carrier (10) carrier-no. 15214 Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Strasse 23 71634 Ludwigsburg phone 07141/2451-0 fax (13) Bordero-Ladefliste-Nr																																													
(15) sender comment for the shipping carrier																																															
(16) incoming date (17) incoming time 00:00:00																																															
(18) charact. and no., delivery-note-no.	(19) quan.	(20) packaging	(21) SF	(22) contents	(23) Tare- weight kg																																										
(24) Gross- weight kg	<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 25%;">80705737</td> <td style="width: 10%;">5</td> <td style="width: 20%;">EUROPALETTE</td> <td style="width: 5%;"> </td> <td style="width: 25%;">0558515102</td> <td style="width: 10%;">513</td> <td style="width: 15%;">1.561</td> </tr> <tr> <td>80705858</td> <td>1</td> <td>TBA-501710</td> <td> </td> <td>0550589400</td> <td>86</td> <td>560</td> </tr> <tr> <td>80705887</td> <td>1</td> <td>TBA-501710</td> <td> </td> <td>0550586400</td> <td>86</td> <td>560</td> </tr> <tr> <td>80705890</td> <td>1</td> <td>TBA-501710</td> <td> </td> <td>0550587400</td> <td>86</td> <td>547</td> </tr> <tr> <td>80705891</td> <td>1</td> <td>TBA-501710</td> <td> </td> <td>0550589400</td> <td>86</td> <td>560</td> </tr> <tr> <td>80705892</td> <td>1</td> <td>TBA-501710</td> <td> </td> <td>0550599400</td> <td>86</td> <td>653</td> </tr> </table>					80705737	5	EUROPALETTE		0558515102	513	1.561	80705858	1	TBA-501710		0550589400	86	560	80705887	1	TBA-501710		0550586400	86	560	80705890	1	TBA-501710		0550587400	86	547	80705891	1	TBA-501710		0550589400	86	560	80705892	1	TBA-501710		0550599400	86	653
80705737	5	EUROPALETTE		0558515102	513	1.561																																									
80705858	1	TBA-501710		0550589400	86	560																																									
80705887	1	TBA-501710		0550586400	86	560																																									
80705890	1	TBA-501710		0550587400	86	547																																									
80705891	1	TBA-501710		0550589400	86	560																																									
80705892	1	TBA-501710		0550599400	86	653																																									
(25) total: 0010		(26) Rauminhalt cdm/Lademeter 0		total: (27) 943 (28) 4.441																																											
(29) dangerous goods classific. (30) dangerous goods label																																															
(31) prepayment of charges EXV		(32) inv.val. of g. target cost vers./rev. lev. EUR 91.296,00		(33) transport. insurance of the carrier to cover with EUR																																											
(34) sender cash on deliv. EUR																																															
(35) attachmts			(36) cust. order number 550003668102 (37) acct (38) means of transp. (39) truck code (40) disp. type Truck (41) payroll key (42) acknowlgmnt of receipt of the gds recipient shipment above complete and in received in correct state. VERKEHRSGES. S.r.l. Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA) company stamp/signature 05 JUL 2018																																												
(43) driver's confirmation of reception shipment above complete and in taken over in correct state. date time signature			(44) the consignment contains Euro-Flach_Pal.(FP) davon getauscht Euro-Flach_Pal.(FP) Euro-Gitter-Pal.(GP) Euro-Gitter-Pal.(GP)																																												

(02) vendor-no.

(08) sending-/loading-ref.number

ship-to party





Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-005703 vom 02.07.2018

Ludwigsburg, 02.07.2018
Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur Hoerbiger Antriebstechnik GmbH Bernbeurener Str. 17 86956 Schongau		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR), Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 05.07.2018 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Schongau Land / Pays Deutschland Datum / Date 02.07.2018 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	80705752	2	EP	Getriebeteile	698	
2	80705751	3	EP		890	
3	80705887	1	EP		560	
4	80705737	5	EP		1.561	
5	80705858 + 891	2	EP		1.119	
6	80705890	1	EP		547	
7	80705892	1	EP		653	
Summe:		15,00	EP	6.028,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières				
19 Amtliches Kennzeichen Kfz Anhänger Fahrer		Nutzlast in t				
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 18-005703 empfangen am Réception des marchandises le				
20 Hoerbiger Antriebstechnik GmbH D-86956 Schongau Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		24 GETRAG SPA - MAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA) 05.07.2018 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire		

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEF604